

Editorial



Liebe Leserinnen und Leser

Mit diesen Zeilen möchte ich Sie wie immer herzlich einladen, die interessanten Artikel unserer Kolleginnen und Kollegen zu lesen. In dieser Ausgabe erhalten Sie auch das Protokoll der SGSV-Generalversammlung in Biel und das Wort des Präsidenten, der erklärt, welche Änderungen im Zentralvorstand bevorstehen. Eine dieser Änderungen hat zur Folge, dass Norma Hermann ab der nächsten Ausgabe die Verantwortung für die Redaktion unserer Zeitschrift trägt. Ich möchte ihr bereits jetzt herzlich danken und alles Gute für ihre neue Tätigkeit wünschen.

Und auch dieses Mal richte ich meinen gewohnten Aufruf an Sie: Schreiben Sie Artikel für unsere Zeitschrift! |

Ihr Antonio Di Iorio

INHALTVERZEICHNIS

- 4** **Wort des Präsidenten**
F. Cavin
- 5** **Ein eindeutiger Fortschritt
in der Sicherheit für die ZSVA**
L.G. Iuliano
- 8** **Endoskope: Optimierung von
Transport und Kurzzeitlagerung**
F. Salvioni, S. Rovelli
- 11** **Ottimizzazione del trasporto
e stoccaggio a breve termine
degli endoscopi**
F. Salvioni, S. Rovelli
- 16** **Einfluss der Lagerqualität von
sterilen Medizinprodukten
(SMP) in Pflegeeinheiten auf
die Berechnung der Haltbarkeitsdauer (HD)**
P. Reant, E. Garbez, J. Rongeot
- 22** **Jahresversammlung SGSV DS**
B. Zumeri
- 23** **Weiterbildung vom 10. Mai
2012 im Inselspital Bern**
S. Schnellmann
- 24** **Industriepartnerschaften der
SGSV**
R. Jourdain, H. Ney
- 26** **Protokoll der 28. General-
versammlung der SGSV, 2012**
S. Mayor
- 28** **STERRAD®-Fortbildung
im Universitätsspital Zürich
29.11.2011**
P. Mathieu-Minnig
- 32** **Agenda / Impressum**